

R5mm

# KOHLER

## K-23650T PROLIFIC 普利菲

### SGL UC SINK 小单槽台下厨盆 CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTIONS 切割图/安装说明书

#### BEFORE YOU BEGIN

- ⚠ WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.**
- Read the installation instructions before using the product.
  - Observe all local plumbing and building codes.
  - Shut off the hot and cold water supplies.
  - Prior to installation, unpack the new sink and inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
  - Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.
  - All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler china. reserves the right to make changes at any time without notice.
  - This product complies with Q/KLCW 1.

#### 安装之前

- ⚠ 警告：小人身伤害。金属表面非常锋利，可能导致严重的划伤。请使用手套，并小心接触水槽边缘。**
- 使用产品前请阅读使用说明书。
  - 遵循当地所有的管道和建筑规范。
  - 在安装之前，请打开新水槽的包装，检查产品是否有损坏。将水槽放回其保护性的纸箱包装，直到您准备安装。
  - 检查供水和排水管道。如果需要，请更换管道。
  - 此手册中的所有资料按照出版时的最新产品信息编写。科勒公司保留在任何时候不需通知便可进行更改的权利。
  - 本产品符合Q/KLCW 1。

#### RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

- Safety Glasses
- Measuring Tape
- Pencil
- Drill
- Putty Knife
- Silicone Sealant
- Pipe Wrench
- Plumbers Putty

#### 推荐使用的工具和材料

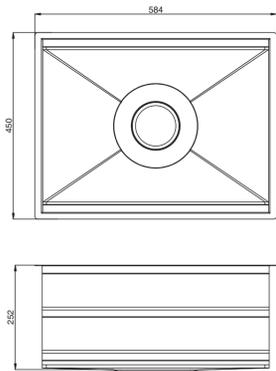
- 安全眼镜
- 测量尺
- 铅笔
- 钻头
- 灰泥刀
- 硅胶
- 管道扳手
- 管道用灰泥

- Plus:**
- Level
  - Cross Screwdriver
  - Keyhole/Jigsaw
  - Gloves

- 其它：**
- 水平尺
  - 十字螺丝刀
  - 锁眼锯或曲线锯
  - 手套

#### ROUGHING-IN

Reference Value  
参考值  
T=1.2/1.5  
厚度：1.2/1.5



Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.  
科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利，无需另行通知。

单位：毫米  
Unit: mm

CUT ALONG THIS LINE  
沿此线切割

RIM OF SINK  
水槽边缘

#### INSTALL THE NEW SINK

- 1. Preparation**
- ⚠ WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges Carefully.**

- For new installations:**
- Cut out the cut-out template along the marked line.
  - Carefully place the cutout template on the countertop in the desired position.
  - Locate the faucet hole center lines on the countertop. The faucet hole clearance from the top of the cutout must be 2-3/8" (6cm) minimum.

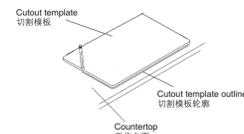


- Make sure the sink will not interfere with the cabinet.
- Trace the cutout template outline onto the countertop.
- Drill a pilot hole inside the cutting line. Using a jig or keyhole saw, cut along the outline to cut out the opening in the Countertop.

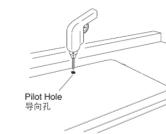
- 确保水槽不会和橱柜互相干扰。
- 请在工作台上画下切割模板的轮廓。
- 在切割线内部钻一个导向孔。使用剑齿锯或锁眼锯，沿着轮廓线进行切割。在工作台面上切割出水槽安装孔。

- For existing installations:**
- Carefully lift the old sink out of the countertop.
  - Compare the existing cut-out to the required cut-out size.
  - If needed, enlarge the cut-out hole according to the directions for new installations.

- 对现有水槽更换，进行新水槽安装：**
- 细心地将旧水槽取出厨房工作台面。
  - 比较现有的切割出来的水槽安装面积的大小和水槽所要求的面积大小。
  - 如果需要，根据安装指南扩大切割孔。



Trace the outline of the cutout template on the countertop with a pencil at the desired installation location.  
用铅笔在厨房工作台面上您希望安装水槽的位置画下切割模板的轮廓。



Cut along the outline to cut out the opening in the countertop  
沿着画出的轮廓线切出水槽安装孔。

**WHEN PLOTTING TEMPLATE FULL SIZE:  
Make sure horizontal and vertical dimensions match the dimensions labeled on the template.**

当在台面上比一比描绘切割线时，  
务必确保模板的水平和垂直尺寸与模板上标注的一致。

546mm

546mm